TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐỨC HÒA** TỈNH LONG AN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 167/2023/QĐST-DS	*Đức Hòa, ngày 10 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 10/8/2023, nguyên đơn bà Lê Thị Thúy L tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, lý do rút đơn để đề nghị khởi tố vụ án hình sự, nên căn cứ theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 449/2023/TLST-DS, ngày 09 tháng 8 năm 2023 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Bà Lê Thị Thúy L, sinh năm 1962.

Địa chỉ: Ấp B, xã Đ, huyện Đ, tỉnh L.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Sương, sinh năm 1945.

Địa chỉ: Ấp B, xã Đ, huyện Đ, tỉnh L.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án dân sự:

Nguyên đơn được quyền khởi kiện lại vụ án khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật.

Trả lại đơn khởi kiện, tài liệu, chứng cứ kèm theo đơn khởi kiện cho nguyên đơn.

Về án phí: Bà L là người cao tuổi nên được miễn án phí.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận: - Các đương sự; - VKSND huyện Đức Hòa; - Lưu hồ sơ vụ án.	**THẨM PHÁN** **Nguyễn Kim Quyên**